

2014年3月11日



株式会社ファニモ  
代表取締役社長 橋本祥央

## ファニモ、スマートフォンゲームの中華圏展開支援事業を開始 ゲームメーカーヒアリングによる海外展開のボトルネックをワンストップで解消

株式会社ファニモ（本社：東京都中央区、代表取締役社長 橋本祥央、以下「ファニモ」）は、海外進出を目指す日本国内のスマートフォンゲーム開発会社向けに、中華圏（中国語繁体字エリア：台湾・香港・マカオ・シンガポール・マレーシア）展開支援事業を2014年3月11日より開始しました。



### ■海外展開時のボトルネック

海外展開を目指す日本国内のスマートフォンゲーム開発会社へのヒアリング結果。

#### 代理運営会社への委託の場合

1. 代理運営会社の希望契約条件との未合致
2. 売上のレベニューシェアによる自社取分の大幅減少
3. ソースコード開示や公開後のコンテンツの取り扱いへの不安
4. 自社内に海外展開ノウハウが蓄積されない
5. 言語や商習慣の壁によるビジネススピードの低下

#### 完全自社運営で海外展開する場合

1. 現地で受け入れられるレベルのローカライズ品質
2. 現地語を話せる・確認できるスタッフの不足
3. 現地企業を含む発注先の進行管理スタッフの不足
4. 現地での集客方法（広告宣伝・広報）の未把握
5. 現地市場のトレンド未把握

本サービスは、ゲーム開発会社自身が運営＋ファニモが上記のボトルネックをサポート・コンサルティングすることで解消し、スピーディーな海外展開を実現するものです。ゲーム開発会社は自社で運営することで、海外ユーザーの動向を直接把握でき、今後の海外展開ノウハウとして蓄積する事ができます。

ファニモは、

1. 現地向けカルチャライズ（ローカライズ・マネタイズ調整等）
2. 集客（広告宣伝・広報等）
3. 改善（現地ユーザーテスト、市場トレンドの取り込み等）
4. 運用（現地語での公式サイトやカスタマーサポート等）
5. 海外展開における外注先の進行管理

などについて、月額固定費で実務を含むサポート・コンサルティングし、ゲーム開発会社の海外展開担当スタッフであるかのように継続的に支援します。

#### ■サービス概要

対象企業：日本国内でスマートフォンゲームを開発・運営している企業

対象地域：中華圏（中国語繁体字エリア：台湾・香港・マカオ・シンガポール・マレーシア）

内容：中華圏でのゲーム配信において必要なカルチャライズ・集客・改善・運用・外注進行管理につき、月額固定費でのサポート・コンサルティングサービス。

ファニモでは今後も、日本のスマートフォンゲーム開発会社の海外進出における問題解決に寄与できるよう、本サービスの対応地域拡大に努めてまいります。

■本サービスに関するお問い合わせ・ご相談窓口

株式会社ファニモ

事業本部 海外展開支援事業部

メール：[global@fanimo.co.jp](mailto:global@fanimo.co.jp)（日本語・中国語・英語対応可）

TEL：03-6861-7558

■株式会社ファニモについて



世界中のスマートフォン向けゲーム開発会社とユーザーを繋ぐ架け橋を目指し、日本国内開発会社の海外展開支援事業・海外展開仲介事業と、海外開発会社の日本展開支援事業・海外展開仲介事業を行っています。

会社名：株式会社ファニモ

英文社名：Fanimo Inc.

本社所在地：東京都中央区日本橋 5-1 兜町第 1 平和ビル 3F

代表取締役社長：橋本祥央

設立：2013 年 8 月 14 日

URL：<http://www.fanimo.co.jp/>

TEL：03-6861-7558

■本リリースに関するお問い合わせ先

株式会社ファニモ

経営企画室長 村井政哉

メール：[press@fanimo.co.jp](mailto:press@fanimo.co.jp)

TEL：03-6861-7558

社名、ロゴマーク、商品名およびサービス名は商標または登録商標です。

記載されている内容は、発表日現在のものです。その後予告なしに変更されることがあります。

本リリースの文章、提供した画像データ等を、本件に関する記事以外の目的で使用することを禁止します。